

第12号 2 0 0 9 年 4 月 1 2 日

発行元

カトリック城北橋教会 広報委員会 〒462-0847 名古屋市北区金城1-1-57 TEL(052)912-7123 FAX(052)935-2254 (HP)http://johokubashi.mikokoro.net



清水・平川作・イースター・エッグ

INDEX

「復活する」 プリヨ・スサント神父 (p2)

寄稿「復活祭を迎えて」~笹野スエコ、須藤ヨシ子、加納英雄、木全和子 (p3-p5)

特別寄稿 秋丸暢子、清水隆 (p4.p6)

シスター林の「おじゃまします」吉川陽子さんに聞く (p7)

不思議発見シリーズ 第7回、この人 (p8-9)

「聖ロレンソ・ルイス」(p10)

「聖心の聖母」称号宣言 150周年 (p11)

今年も御復活を祝うかのように桜が咲きました(4月5日)

よる福音の十六章の前につけら する」は、 この記事のタイトル、 新共同訳のマルコに 復活

れているタイトルである。

復活する」箇所はあるのだが、

マタイによる福音、ルカによる 福音とヨハネによる福音にも 他の である。 語り方は完全に異なっているの

いのである。 ことに関しては何も述べていな た」や「輝く衣を着た二人の人」 短く、マタイやルカと違って ルコの「復活する」箇所は一番 に輝き、衣は雪のように真っ白」 二)、「天使の姿は稲妻のよう てきた天使」(マタイ二十八・ 「大きな地震」や「天から下っ 「イエスの遺体が見当たらなかっ (ルカ二十四・三十四) などの (マタイ二十八・三)、また

な気がするのである。 なことでもなく報告されたよう なんとなく控え目で、別に特別 な出来事である「主の復活」が ていた」と書かれており、重大 白い長い衣を着た若者が座っ マルコでは、天使ではなく

つけられたナザレのイエスを捜 はない。あなたがたは十字架に しているが、 あの方は復活なさっ 「若者は言った。『驚くこと

> おられない」という宣言だった 字架につけられたナザレのイエ はなく、ただ若者が語った「十 復活について、イエスの出現で のである。 スはすでに復活して、 ここには て、ここにはおられない。』」 (マルコ十六・六)。 イエスの

> > は、そこでイエスの遺体を見つ

復活する」(マルコー六章 ーー八

そこでお目にかかれる」(マル がたより先にガリラヤへ行かれ、 ちにイエスの復活について、そ 方で、マルコ福音者はわたした 信仰について、何を教えようと してそれを信じることについて、 コ十六・七)。 このような語り 復活されたイエスは「あなた

他の三つの福音に比べるとマ

るのであろう。 実だけをそのまま伝えようとす 書くような書き方で、 表現を用いないで、 の出来事について黙示文学的な そのために、マルコは主の復活 いの必要性を強調するのである。 マルコ福音者はこの直接の出会 との出会いは必要なのである。 は不十分である。イエスご自身 には、人間の知恵だけ、つまり 人間の思いや想像力などだけで 神の子キリストの神秘を悟る

イエスのお墓に行った婦人たち たりは、良い機会であろう。主 て、信じるようになったかを今、 振り返るには、この復活祭の当 たちが復活されたイエスと出会っ どのような道のりで、わたし

復活祭おめでとうございます。

主任司祭 プリヨ・スサント

するのだろうか。

新聞記事を あった事

> だが、弟子たちにとって「ガリ ヤから神の国の到来の宣教を始 の弟子たちのほとんどはガリラ ラヤ」とはどんな意味を持って けなかったし、復活されたイエ められたのである。 たのである。 主イエスもガリラ ある。 ガリラヤは生活の場だっ ヤ湖で魚をとる漁師だったので いたのだろうか。イエスの最初 お墓の中の「若者」は告げたの スとも会わなかったのである。 そして、この漁師たちも主イ 「ガリラヤ行けば会える」と、

りの町や村を歩き、主イエスと エスの弟子になってからも、 ではないのである。 イエスとの出会いの場は、 のである。つまり、復活された 一緒に神の国の到来を宣教した イエスと一緒にガリラヤ湖の周

うのである。 生活する場で、 わたしたちも、わたしたちが夫々 イエスと出会ったのであれば、 生活したところで復活された主 弟子たちはガリラヤで彼らが 主イエスと出会

て復活祭を祝いましょう。 り返って、復活された主に対す る信仰を新たにし、喜びを持つ 信仰者となったかを、今一度振 のようにわたしは主と出会って、 いつ、生活のどの場面で、ど

2



(いわいび) には、教会へ行く 幼少の頃から日曜日や祝日

記憶があります。 サでの正座は、とても辛かった が必要なのです。 その上に正座 の教会は板張りなので、座布団 を脇に抱えて行きます。田舎の ロザリオ、そして大事な座布団 のですが、ただ普段着をを洗濯 を着て、と言えば聞こえは良い ものでした。洋服は一番良い服 四十分程かかる道のりを歩いた 大勢の我が家では、全員揃って のは当然だと思って来ました。 にとって一時間近くかかる御ミ した物でした。 祈り本、ベール、 して座るのは当然で、幼い子供

葉があります。 した。その中で思い出される言 教要理を勉強し、神父様の話を に言うのか?と思いつつも、 われました。どうして、そんな 「ロザリオを唱えなさい、公教 親の口癖かと、思うくらい 教会へ・・・」とよく言 親からも聞かされてきま それは、 一言だ 公

捧げてきました。

て終っています。 架の賛歌を唱え、 は十四留ですが、

> 最後に十字 復活を讃え

先唱は山本真優子ちゃ

け「天国に入るために・・ 番分かりやすい教えで、親なり ないかと思います。子供には一 ての教えが含まれているのでは すと、その言葉の中には、すべ と親から言われたことです。 に考えたと言葉だったと思うの 今、こうして振り返ってみま

らです。 道を進んでいると実感できるか キリストを知る者同士が、同じ 信徒の輪の中に入れていただき、 加し、終ればお茶を飲みながら、 も話す機会があります。 日曜日 町内の人達、それ以外の人達と 楽しく語り合います。 イエズス・ には教会へ行き、行事等にも参 日常生活で、仕事関係の人達、

る道を示して下さった、神の偉 救いの為に、永遠の喜びに通じ 大さに手を合わせて祈るだけで 神を知る人、知らない人々の

'n 分の無力と罪深さを思い知らさ 心がなければ、信じるに至らな ない出来事を信じるのは、信仰 ように、現代社会で、目に見え 主の復活を信じない時があった るたびに、復活とは何かと、自 て来たのでしょうか?年を重ね に復活は人間の想像力をはるか らに問いかけます。 に超えていることなのです。自 のではないでしょうか。 まさ 生まれて何十回、 人間の力だけではどうにも 御復活を祝っ 弟子たちが

> のです。 復活された」ことは変わらない んなに変わっていこうと「主は くださったのです。世の中がど 抜け出せない魂を光へと導いて

かったことをはっきりと覚えて に与った後の心は、 たものでした。それでも御ミサ 分はカトリック信者の家に生ま 教会へ連れて行かれました。 れたから、教会へ行くのだと思っ ます。 子供の頃、 聖書を読み、 親に言われるまま 晴れ晴れし 黙想を重 自

> 生まれ、育てられたことは、大 信するようになりました。本当 きな喜びに結びつくものだと確 ねて行くうちに、信者の家庭に に感謝しなければならないと思っ

ものでした。今でも、 れる喜びは何よりも替えがたい 桶に、ちらし寿司が色鮮やかに ものがありました。 大きな寿司 入っていて、それを皆で食べら 我が家では決まって食べる はっきり

ています。 教会が執り行う祝日を迎える

です。 と残っている思い出の一つなの

十字架の道行

想し、 主のご苦難を黙 先唱を担当し、 校の子供たちも 五週間、 前に、 への崇敬と愛を 日の十時から、 く 各主日に三留ず 年もまたミサの の道行きを、 業である十字架 また毎週金曜 伝統的な 祈りました。 四旬節の イエス様 日曜学 信

心 留の「墓に葬られたイエス様」 ました。 時はそれを使用して祈って は十五留が加えられおり、 に加藤馨さんがガリ版で印刷 かれたため、一九七五年二月 エス様の十五留の必要性を説 で終っていますが、ヨハネ・ 素晴らしい木彫の画像は十四 してくださっ た緑色の冊子で ウロ二世が、復活されたイ 現在使っていますの 当 L١

いと願うだけです。 るよう、日々生活をしていきた て信じ、永遠の喜びに満たされ が、私なりに主の復活を理解し から、難しいことは書けません いと依頼されました。私の一番 復活について何か書いてくださ 苦手としていることです。 ある日、 き 広報部の方から、 「天国に入 です



が漂ってきました。 桜の花もほころび、 春の香り

を新たな思いで歩き出していま のよろこびを人々に伝える使命 信徒は彼等の信仰に学び、 福式も終わり、これから私たち ペトロ岐部と一八七殉教者列 福者

ものです 実践して、証しをしていきたい 架の道行きから気づいたことを め霊性を深める時です。信徒と にして交わっているのか、十字 して日常をどう暮らしているの 四旬節は、その信仰で身を浄 教会共同体の中で何を大事

としても自分の言動が人にどう 聞きました。問題は相互にある に傷つき、ゆるせないでいると 人かの方は信徒に言われた言葉 のことが気になっています。何 り、外の教会にもいかない方々 私は教会から姿が見えなくな

映るのか振り返ることも大切だ と思います

の中でも語られています。 私たちは他者から受けた痛みや ちも人をゆるしますと祈ります。 してもゆるしを願うことが聖書 傷をゆるすだけでなく、人に対 の罪をおゆるしください、 私たちは主の祈りで、 私たち 私た

いなさいと・・・。 を犯したなら、先ずゆるしを願 捧げ物をする前に、兄弟に罪

ゆるし、 ですが、神の愛は私たちの罪を れた関係がそこにあります。 は和解を生み、神の愛にみたさ たちは罪を犯しやすい弱い人間 人に対してゆるしを願う勇気 救いの道へと導かれま 私

いものです。 いなさいとは、ゆるしあうこと から、このことを心にとどめた 人との交わりをもっと強く豊か にしてくれます。 ゆるしは愛の始まりであり、 互いに愛し合

多くの人々とよろこび祝います。 アー メン・アレルヤ 主キリストは真に復活された 復活された主キリストと共に、 十字架をしっかりと胸に刻み、 受難から復活のいつくしみの

> Ŕ ソ連時代には「ソ連の三大都市」 遺産のペチェルスカヤ大修道院 に数えられた美しい町で、世界 ウクライナの首都キエフは、 ソフィア大聖堂がある。

教について話を聞く事が出来た。 信者だという独身の美しい女性 た私は、この町でロシア正教の に会い、ウクライナのロシア正 フライトで待望のキエフに着い モスクワより一時間四十分の

父様を選んで、夫々の教会に行 皆A教会に行くのではなく、神 たのは、A教会の地域の人達は、 域性について特別に私の心に残っ

の良い日を選び、神父様と、信 ではなく、信者一人一人が都合 曜日にミサが教会で行われるの ている人達が多いので、毎週日 れた。キエフでは日曜日に働い くのが最近の現状だと話してく

しの秘跡を与える。

ロシア正教

者の二人で、ミサと告解を行う 後に心に残るパウロの言葉とし

は、戒律がとてもきびしいのだ と何回も話していたのが印象に りをささげても救われる気持ち 残っている。 点ではないかと思っている。最 現代の信仰に関する一つの問題 告白して救われる人もいるのは、 になる人もいるし、聴罪司祭に 教会の聖堂の中で、一人で祈

の信徒への手紙二章六十七節。 ストに根を下ろして造り上げら りに感謝しなさい」コロサイ人 しっかり守って、あふれるばか れ、教えられたとおりの信仰を、 トに結ばれて歩みなさい。キリ

彼女は、ミサと告解に行く前 ロシア人の友人に深い感謝を捧 してくれたキエフに住んでいる この原稿を書くに当たり通訳

(以上)

日の十二時から食事を食べず、



ウクライナの

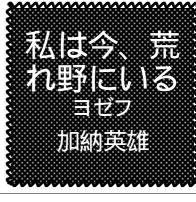
アプ ヨセブイナ 秋丸

との事だった。 が多く、彼女の母親も祖母も、 を持っていない一〇%には老人 ソ連時代に信仰を捨てたらしい であると説明してくれた。 信仰 ト「ウクライナ・カトリック」 特のキリスト教であるユニエイ の中の約三〇%がウクライナ独 何らかの信仰を持っていて、そ ウクライナ人全体の九〇%が と云う事だった

首都キエフに於ける教会の地 りを唱える様に、個別的にゆる 祭は告白を聴いた後、適切な訓 具体的に全てを話すと、聴罪司 戒を与えてから、

受け入れたのですから、キリス

て「あなたがたは主キリストを



モンスター・ペアレントが多い 真心が伝わらず、理解できない 誹謗と戒めの言葉で返ってくる。 まま、勝手な好みの作り話で、 事に遭遇すると、「・・・でな 口と、剥げ落ちる態の心境です。 たことが、 学んできたこと、信じこんでき 昨今、対人関係に摩擦や亀裂が 感覚で、自分の感情のおもむく ければならない」の古い体制 わたしたち人間は未知の出来 これまで身につけてきたこと、 廃墟の土壁がボロボ

いない・・。 います。この荒れ野には神様が に大きな疑問がたちはだかって 上の挨拶すら否定され、目の前 「ありがとう」など、社会通念 「おはよう」「さようなら」 生じます。

自分には自己中心の我欲しかな ト者ルターは、修道院で修行し、 ことを思い知らされた。 宗教改革を成し遂げたキリス 善行

悟っ た。 ご自身が、逆に人間の罪を背負っ を見つめることによって、 は自己愛以外の、何ものもない うから、苦しまれていたんだと 罪のために苦しんでくださった。 Ź ておられると思っていたイエス 外ではなかった。この疑う自分 かれるのが人間で、ルターも例 て信じられず、猜疑心にとりつ でしかなかった。 信じようとし エスも神と共に罪を責める存在 をしながら、この行いの根底に 自分の苦しみを、既に神様のほ ことに気づいた。ルターは、イ 十字架にかけられ、人間の 責め

聖心の御像のように、 貝のように硬く閉ざした心を、 うに、「 隣人をあなた自身のよ 導き不さい。 うに愛せよ」のお言葉を失くし 心で、隣人愛に満ちた心姿にお (ルカー〇・二五一三七) のよ まった私、長い時間をかけ、 『善きサマリア人のたとえ話』 開かれた

咲く楽園にいる。 神に感謝!絶対に一年後には花 で支えられていることを・・・。 仰生活に戻れます様にと、祈る 祈りの楽園で、深い感謝と希望 日々。多くの隣人に「無償の愛」 !満ちた、本来の自分自身の信 来春、桜の花が咲く頃には、

> マルガリタ 和子

> > です。

ある日の説教で、あす死ぬと

願いして・・・と、責任は重大

だと言うのです。子供さんにお

抵の人はまだまだずっと先のこ ぬと分かっている。 をしなければと考えています。 ねてきた今、私はそろそろ準備 とだと考えている。 みこころ会でホワイト神父様 私達は皆、 自分達がいつか死 しかし、 でも年を重 大

デーケン師のNHK 学のアルフォンス・ 嘆のプロセスの中で ていただきました。 て死について学ばせ ながら二年間にわたっ のビデオテー プを見 にお借りした上智大 死をみつめて

越える 自分の死を 教育 (二) いての生涯教育 (一) な死を学ぶ 全うする さまざま 死についての生涯 死への恐怖を乗り (伴侶を喪う前に) 死につ 仒 世

> タ・マリアのおメダイ (聖遺物 リアの友人から、 界のホスピスでは と、子供がいる貴女なら大丈夫 のでと私にくださったのです。 ので、五十年以上も一緒だった 友人は洗礼の時にいただいたも の入った)をいただきました。 時間を大切にせねばと思います。 る時間はかぎられている、その る素晴らしい勉強でした。生き さる生命、以上です。私達にとっ て、今からどう生きるかを考え つ年下だけなのにと申します 私と同じ霊名マルガリタ・マ 死とどう向き合うか 最近 マルガリ 終末期医療 死にま

ますからと 必要はない。 て、一日を過ごします。変える の人は、いつも通りの生活をし と後悔するでしょう。でも、 足りない、なぜもっと早くから やり、これもやりと、一日では まず身の回りのものを、 ました。 活をしますと、答えが返ってき いに、その方はいつも通りの牛 したらどう生活されますかの問 私ならあわてふためき、 神の愛を信じてい

あれも

そ

プリヨ神父様が秘密の内に準備され 八十二歳の誕生日を迎えられました。 ・ホワイト神父様が三月二十二日、

先生になるために来日されました。 はにかみの表情をされ、 ホワイト神父様は昭和二十八年に、 素敵でした。



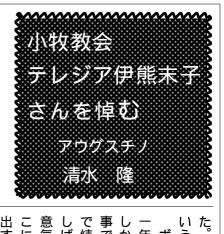
死とどう向き合う

おめでと

驚きと喜び、そして少しばかりの、 ました花束とバースディ・ケー ホワイト神父様は キを 生涯現役の司祭として、これからも ご指導いただけると思います

プレゼントされ、

られました。この教会の信者で がらも、 以来、各地で司祭として働きな 学校経営を断念しましたので、 しかし、諸事情で聖心布教会は も多いと思います。四月からは、 も、お世話になった園児や父兄 く、そして長く、かかわってこ 園長の大役を辞されたのですが、 みこころ幼稚園には深



らぬ人となられた。 まま三月十一日、六十八歳で帰 不全で倒れられた。意識不明の 彼女は三月三日自宅にて、 心

リ空いてしまった穴はあるかと 福信館にも小牧教会にもポッカ

| COOLE | April | Ap

りの人々に笑顔を振り向けなが ら、声をかけながらであった。 出す、そういう人であった。回 事である。 彼女はこれを自然体 た。それは三十年間に及んだと こに居れば駆け寄って手を差し 意気込みでもなく、弱い人がそ で続けたに違いない。歯を喰い ばってではなく、 年か二年はやれるものである。 かし三十年続けるとは大変な ボランティアは、一日か 並々ならぬ 旦

思いますが、彼女の残した姿は した時、場違いのにこにこした いでしょうか。伊熊さんに続こ それぞれ恵まれていると。 で米人と結婚し、四歳の男子を 子供さん、次女さんはアメリカ は、西春に二人の小学生男子の に学んだのでしょう。 長女さん ために働こう、お母さんの姿勢 二人とも看護婦さんです。 子さんが残した大きなもの、 う、彼女の努力に続こうと。 皆さんに引き継がれるのではな 人に御通夜で会い、神妙に挨拶 人の娘さんについてですが、 お 人の お すがに泣いておられましたが、 子さんそっくりの健康美人でし

の団地で生協の働き、NPO法 ます。末子さんには他にも地域

れた事は大変な痛手かと思われ

のでしょうか、病身で週三回 教会へ移られて三十年位過ぎた

透析に通う身で奥さんに先立た 長を数年努められました。 小牧 うか」と、しかし彼女はキリス ています。夫君の言葉のように、 井田君に続き、同期の桜がまた れいな桜の季節ですが、成田君 を女傑と思っていました。 今き 時代からのお付き合いで、 であったと思います。私は青年 ら愛して生きた素晴らしい生涯 良い人を早々と召されるのでしょ さんが「神様はどうしてこんな たでしょう。 福信館へ通う吉川 彼女は「突っ走った生涯」でし 人笹島共生会の理事も務められ トの証し人として、隣人を心か 一本散ってしまいました。 彼女

ク神父と息がぴったりで信徒会 う。美博氏は城北橋教会で、クヮー を残してくれた」は実感でしょ 夫君の語った「末子は二人の娘 た。出棺の折の添え花では、

خ

笑顔なのです。 青年時の原田

6

で誕生を祝いました。車椅子で まれで、三月二十九日に、教会 んは明治四十二年三月十日の牛 した。フランシスカ平川スエさ て百歳のお誕生日を迎えられま お母さんが、城北橋教会で初め 前信徒会長の平川政美さんの 百歳のお誕生日、 とうございます おめで | 三月、守山教会より



します。 くださいますようにお祈りいた けて、もっともっと長生きして 拍手に笑みを浮かべておられま した。これからもお体に気をつ

よろしくお願いします

アンジェラ 洗礼者ヨハネ 横浜教区大和教会より 吉田 吉田 祐介 桃子

> クララ モニカ アシジのフランシスコ 洗礼者ヨハネ 田口 田口 田口佐緒里 田口香緒里 田口千恵子 端樹

転出 さようなら、 お元気で

ルカ

田口

洸樹

東京教区下井草教会へ 東京教区松戸教会へ フェリックス 金澤 マリア・アスンタ 田上 幸代 信介

月十七日 マリア 大窄 奥田 利久 和子

帰天

一月十三日

結婚



四旬節の間 よく頑張りました

平安のためにお祈りいたします。 遠の安息と、残されたご家族の 日にありました。 益留さんの永 九歳) の追悼ミサが、三月十五 ヨゼフ伊東益留さん (享年三十 一月十三日に帰天されました 益留 出発します。ですから、片岡さ した平田神父様のお話では、 い旨の挨拶がありました。 んはその第一期生になるわけで に嬉しいニュースでした。

伊 東

クリスマス 一月八日 アンジェラ おめでとうございます ナタリア ゴドジャリ花蓮 ゴドジャ リ静

四月十一日 ジョン・マリオ 鈴木 正宗

クララ フランシスコ 木川 啓緒



編集後記

した。

リック神学院」が、今春から再 戦後、福岡に設立された神学校 和四年に創立され東京神学校と が統合され、新たに「日本カト てていただいた皆様に感謝した 四月より名古屋教区の神学生と して勉強を始めるに当たり、育 前にヨゼフ片岡義博さんから、 黙想会で指導していただきま 三月十五日、黙想会の始まる 本当 昭

> す。東京で哲学科を二年、 も心強いですと言っておられま も偶然の出会いに驚いたけれど 間にわたる長い道のりです。皆 で神学科を三年、東京に戻って 伝いをされるそうで、片岡さん 神学生の養成と調理実習のお手 修道会シスター 尾崎一美さんが さい。また、当教会出身の援助 清水隆さんまで問い合わせくだ をお願いいたします。詳しくは 様のお祈りと、一粒会への入会 助祭叙階の準備を一年、計六年

出しとして行いたいものです。 共同体次第であると、司祭・修 出しは続きませんし、祈りも届 私たちは、洗礼を受けた時から 司祭職に与っているからです。 に、召命の祈りは、自分の召し 父様と高山神父様が銀祝を迎え 道者・信徒が互いに協力し、助 かないのです。 司祭が育つのは そうした祈りがなければ、召し られます。黙想会のお話のよう なお、来年の春には、牧野神

(後藤)

が考えていきたいものです。

け合う必要性を説かれました。

自分が担う司祭職とは?夫々

の家族にまで影響が及んでいる

衣・食・住を失い、失職者 るという。職ばかりでな 数は約十八万四千人に登

一林の「おじゃまします

子さんに聞く

省の 三月末の時 果によると、 点で失職者 調査結 生労働

る時、シスターに「教会は敷居 回答されました。教会に行かな ました。 これに対しシスターは が高い」と漏らしたことがあり 高く感じたのでした。そこであ あるのか、 いことへの批判があるのではな からなかったし、何だか敷居が 決して高くありませんよ」と 夫に聞いてもよく分

のです。 レスの人たちの気持ちが分かる て普通の生活に戻れないホーム い体験から、多重債務者となっ たことがありました。この苦し 負債を抱えるという状況に陥っ 身、夫の起こした会社が倒産し、 の話などがあります。 族を連れてやってきたという人 していたが、つぶれたために家 ます。例えば、うどん屋を経営 な人たちの苦しい現状を耳にし りました。 関わり始めると様々 城北橋教会としての代表となり、 ました。そのうちに窓口として 伝いを承諾し、なんとなく始め 運営委員会に出席するまでにな 実は私自

リックにどの ような習慣が

したが、カト の勉強はしま のための教理 でした。洗礼

は

会に通うこと ありません

私たちも一つ間違えれ

りました。 ちが日曜学校に通う年齢となり、 う類の宗教ではないことが分かっ や規則に強制的に従わせるとい てきました。そのうちに子供た いかと恐れていましたが、習慣 自然に私も教会に通うようにな 私の召命 ば

いうことについて考えてみたい。 スト信者として援助に関わると

信仰のきっかけ

洗礼を受けたきっかけは、

カ 結 吉川さんにお話を伺い、ーキリ 館でボランティアをされている いる。そこで今回は長年、 る援助活動が始まって

も様々なニー ズに応え

る

(マタイによる福音十八章|

一十節)

もその中

福信

うな中で、教会として が求められる。このよ できるよう迅速な対応 わず、最低限の生活が 中、日本人、外国人問

かけでした。当時、福信館の炊 始めたのは、誘われたのがきっ のです。「野菜を刻むくらいな き出しの手伝いが不足していた ら」と炊き出しの準備側のお手 福信管での炊き出しを手伝い

家族の了解を得て結婚し、受洗 「カトリックなら良い」という

しました。

結婚後はほとんど教

ト教ではありません。

しかし

した。一方、私の家系はキリス トリック信者の家系に生まれま 婚でした。夫は長崎出身で、

る人々を見過ごす訳にはいかな の話で現状を知ることが出来ま 備側では、配給側のボランティ ١J ません。しかし本当に困ってい はそのような人がいるかもしれ を受けたこともあります。 ア活動をするのか」という批判 す。「ホームレスはなまかわだ、 ができませんが、担当司祭から アのように現状を直接見ること てしまうのです。 何故そんな人たちへのボランティ のです。 いつでもホームレスと化し 炊き出しの準 中に

> コンビニや野球場から出る余っ を使ったりして工夫しています。 古米でも精米したばかりのもの でなく、味を変えて提供したり、 以前のように「おじや」ばかり ちんと食べていただくために、 分かってきました。そこで、き ちゃで、病気の人が多いことが ならば、男性の方が多いホーム 促しています。食に関して言う のサポートで自立できるように て食ばかりでなく、衣、住など いう形で行われています。そし というNPO団体に協力すると レスの人々の食生活はぐちゃぐ 福信館の炊き出しは、 炊き出しボランティ |を、現在では三百六十食も 分かってきました。そこで が、こうした弁当を続ける 栄養バランスを考えた弁当 と糖尿病になり易いことも た弁当を配布していました 共生会 前 四十年となった私にも、若い世 も聞けるのです。今や信者生活 代の人に何か伝えることが出来

どん減少していっております。 は余ったものなど沢山の寄付が うになり、彼らには特に自立し ような不況下では、寄付がどん 寄せられていましたが、現在の て欲しいと願っています。 最近の傾向として、若いホーム レスの人たちが多く見られるよ 信仰の目から 作って配布しています。

伊熊さんが帰天されました。 彼 奉仕し運営委員長をされていた 女は仕事を頼まれると断らない に初めから関わり、三十年の間、 先日、福信館のボランティア

を糧にして生きていきます。 ると信じているからです。 て集まれば、そこに神がおられ は二人または三人が神の名によっ は人を通して働かれます。それ

て欲しいと願っています。 けた新しい人にも、 ると思います。信仰の恵みを受

うな人です。 岐阜県から交通費 リスト教のこと、教会行事のこ 出会う人との関わりの中で、日 り、自分の成長のためになって いと心が動かされています。福とかしないと彼女に申し訳が無 通して知り合いになれば、何で 教わりました。 ボランティアを と、そして祈りについてなどを 常的なこと、今さら聞けないキ いたということです。福信館で の活動が福信館のためというよ 次第に分かってきたことは、こ なるボランティア活動を通して、 で協力してきました。二十年に 動けなくても、こうした人たち ように身体が大きくて、あまり ボランティアがいますが、 てきたからです。 他にも有能な 信館はこのような人に支えられ した。彼女が亡くなった今、 かたに魅せられ、多くを学びま でした。私は彼女の信仰のあり いやな顔をせずによく働いた人 を払ってボランティアに来て、 に囲まれて、小姑のような働き 人で、人生を突っ走ってきたよ 私の 何

は「重大な犯罪」する謀反という、 六三六年、スペイン人に対 彼らにとって がマニラで起

認書を複写していました。

会の公式洗礼書、

婚姻書と確

本格的な筆記者となり、

聖ロレンソ・ルイス

フィリピン初の聖人・殉教者

ていません (一六〇

彼は文字を書くとい して活躍しました。 侍者と聖具保管係と ミニコ会士から学び、 彼はスペイン語をド 〇一六一〇年頃)。

類稀なる才能に恵

されて棄教を迫られましたが、 この辛い罰を受けても、 する者も現れました た。このような迫害に、 ロレンソも処刑されると脅か 信仰

壊された為、 教会の洗礼記録が破 な日付は、ビノンド 母の間に生まれまし とフィリッピン人の た。彼の出生の正確 ノンドで中国人の父 知られ

時代、 され閉じ込められました。 この がキリスト教という理由で逮捕 マカオではなく、 目指しているのでした。 ようや 援助を願って船に乗り込みまし 、船が沖縄に着岸した時、 た。 ると知り、 しかし、この船の行き先が 日本はキリスト教迫害の そこでマカオ行きの ドミニコ会上司 ij なんと日本を を 疑 わとれの 彼ら 船が

の間に押し入れられたり、意識どの水責めや、針を指先と皮膚 もの拷問を受けました。 厳しい時だったのです。 死に際寸前まで水に浸されるな 長崎に連れて来られ、 なくなるまで叩かれたり 彼らは一六三六年七月十日に、 一年以上 例えば、

一人に長崎教者が、パ で 聖 縁 な 聖ロレンソ・ルイスについて、在日フィリピンの方々の感想です

の

事口

件レ

ウロ二世によって列聖されています。 西坂で処刑されたフィリピン人、

最初の聖者がいます。

この

年にマニラー

られたのです 〜 ず 福

者と

その殉教者の

一十六聖人と二百五福者の他に聖トマス西と十五殉教者が、

秋

岐

部とし

八七殉教者の列

福式がありました

山本マリア・クリスティーナ デ・ロス・サントス

「マニラの聖ロレンソ・ルイスの生涯を読んで思ったことは、 リピンの聖人がキリスト者として、つまり本物のローマ・カトリッ ク信者としての使命に影響を与えることが出来るということです。 この聖人は、全ての人にとって、宗教をいかに深く自分の中に取り 込んだかを試すということの模範であります。私にとって、彼の生 涯は私をカトリックの信仰を価値あるものとし、主イエス・キリス トをこの世の旅路の中心にするよう目覚めさせます。彼は、厳しい 拷問や迫害、棄教を迫られる試みに苦しむこと、そして死へと自ら を解放するように運命づけられました。にもかかわらず、彼の応え は、千回捧げる命があるなら、ローマ・カトリック信者として、い つでも死んでいくというものでした。この類のないキリスト教信条 が、彼を私の崇敬する聖人にしたのです。彼を記念して、大きな神 の愛の、彼の模範を私に思い出させるために、私の息子、長男をケ ン・レンゾと名づけました。

"Reading the History of the Life of St.Lorenzo Ruiz the Manila, a Filipino Saint can touch ones calling Christian, a real Roman Catholic. This Saint, is a model to everyone to test how deep one absorbs his Religion. For me, his life awakens me to value my catholic faith and make Lord Jesus Christ the center of my journey on earth. He was destined to suffer hardest torture, persecution and trials to renounce his faith, and free himself to die. Yet, his answer, if he has given a chance to live a thousand times, he'll always die as a Roman Catholic. This very unique Christian faith made him my idol Saint. In memory of him , i name my first son Ken Renzo to remind me his example of my great love of God."

貫きまし 遺体は火葬され、 六三七年九月二十三日のことでのは、長崎の西坂において、一 すべて神に捧げます」 千回の捧げる命があるならば、 教しません。 に死を受け入れます。 て息を引き取りました。 その後 巨 ロレンソの穴吊りが始まっ |日後の二十九日に窒息し 私は全身全霊で神のため 処刑の後しばらく放置さ ローマ法王のマニラ訪問 私はカトリック信 一九八一年二月十 私 遺灰は海にま もし私に 決して棄 た

に ララ林 加 え者 5 れ列マに

後藤 奈津(エビリン)

聖ロレンソ・ルイスの言葉が私の心に深く 残りました。私たちは彼のようにキリスト信 者として、いや一人の人間として、命を犠牲 にすることはできません。しかし、大げさに 自分の命を犠牲にしなくても、私たちの日々 生活の中で、彼が残した言葉を生かすことは できるはずです。『私はカトリック信者で、 私は全身全霊で神のための死を受け入れます。 もし私に千回の捧げる命があるならば、すべ てを神に捧げます。』

"Iam a Catholic and I wholeheartedly accept to die for God. If I have a thousand lives to offer, I will offer them all up to Him"

「聖心の聖母」称号宣言150周年記念

『希望なき人々の希望』である 聖母マリアへの信心

案した新しい リエ神父が考 ル・シュヴァ としてジュー 奇跡的な援助 に対する感謝 マリアの 聖心の

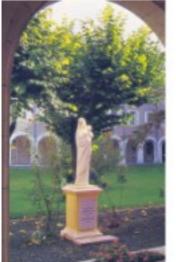
祝日)

には、

シュヴァリエ・ファ

今年の三月二十五日 (お告げの 涯を黙想し、 の希望」 である聖母マリアの生 てきました。特に「希望なき人々 祝日から様々な準備が進められ 人となるように促されています。 の中において真にイエスの証し にあっても、 昨年五月の「 私たちが日常生活 現代の様々な困難 聖心の聖母」





五十周年記念に関するセミナー なっています。 を引用しながら黙想する内容に 皇庁公文書、創立者の手紙など されました。これは、 ミサが行われる予定です。 心の聖母」の小冊子が刊行 (シスター・クララ林) また各地で、 聖書や教 百

ミリー 三つ 道 会か 宮崎ロシータ

(前略)私にとって、聖ロレンソ・ルイスは、信 仰の模範です。彼が神の愛のために生涯を無償で捧 げたことに敬服します。私は彼と同じようにフィリ ピン人であり、キリスト信者でありますが、信仰に おいて強くありたいと、どれほど願っていることで しょう。特に人生において難しい局面にぶつかった 時、聖ロレンソの取次ぎによって、神への忠実さと 誠実さの内に、聖ロレンソの足跡を辿れる希望と力 強さがいただけるよう、主である神に願っています。

"St.Lawrence Ruiz, is half Filipino/Chinese. During his youthful years he served as an altar boy or sacristan. A talented and good father of three children.St.Lawrence Ruiz, is the first Filipino Saint who was beatified by Pope Paul in Luneta Park, Philippines and was canonized SAINT on October 18,1987 in Rome. His feast day falls on September 28. For me, he is a model of FAITH. I admire him for his selfless giving up his life for the love of GOD. Being a Fillipino and a Christian like him, how I wish to be strong in my faith especially when I face difficulties in life. I am asking the Lord our GOD through his intercession to give me strength and hope to follow his footsteps, in

his loyalty and faithfulness to GOD."

界会議の様子を報告していただ 務されている方だと聞 きました。 ベルギーの 王室に勤 ニカ共和国でのアソシェイト世 の現状、特に昨年十一月にドミ ましたので、当日はい に聖心布教会における信徒運動 んが来日され、三月二十八日 代表であるリタ・クレー レンさ ーからアノ・ゼッカー神父様のご紀ト代表を囲んで (土)、みこころ会のメンバー からアソシェイトの世界 縁で、 いており ささか緊

ノソシェ



成人式おめでとう

や質問も飛び交い

しい時間となりまし

シュヴァリエ神父様

百五十年も前に

が現代の悪と呼ば

したので、

意見交換





張したのですが、プリヨ神父様

まし

たし、

またとて

も気さくなご婦人で

訳してくださってい

事前に報告を翻

レンレン ■ ミランダさんと水口忠君

な行事があるようです。

聖心の聖母の祝日は五月の最終 られて百五十年になるそうです その特別な称号をマリア様に贈 助けていただきました。今年は は、母親からマリア様に対する ですが、 土曜日ですので、三十日は特別 ノベナの祈りを通して、 特別な信頼を受け継ぎ、 創立者であるシュヴァリエ神父 いと思いました。 エスの弟子として証していきた 世界中のアソシェイトと共にイ れました。 打ち勝つには、シュヴァリェ つの家族として繋がっている、 と互いに協力しあい、 父は「愛だけがその薬」と言わ 抦を抱えています。 この病気に 信徒の再福音化に務められたの 今の私たちも全く同じ 神父様、シスター方 聖心布教会の またひと 聖母に 実際に

長崎での恵みの時

A Moment of Grace in Nagas \$ aki

> 小川 セシール Ogawa Cecile

ミサの司式司祭が188殉教者 h that God was there.

の列福を宣言したジョゼ・サ

機卿様の手に接吻することは

Last month, I was given the opportunity to join the pilgrims group of Nagoya fo r the beatification ceremony of the 188 Japanese martyrs. On November 23, we we nt to the Urakami Cathedral to hear mass. Fortunately, the celebrant of the mass, Cardinal Jose , was the one who would beatify the 188 Japanese martyrs. It was a great privilege for me that after the mass I was able to kiss his hand, which is a Filipino culture meaning respect. From there, we spent the day visiting the differe nt churches in the area.

On the following day, November 24, the 188 Japanese martyrs were beatified. Fo 先月、私は188日本殉教者 r me, it was a grace-filled moment, because I was able to witness this ceremony. It 列福式のための長崎巡礼グルー was solemn despite the heavy rains. During the ceremony, there were significant sy プに参加する機会をいただき mbols that caught my attention. There were birds circling the altar during the heav ました。11月23日、浦上司教 y downpour of the rain, as if they also wanted to be a part of the ceremony. And t 座聖堂でのミサに参加するた he weather suddenly deared up from the homily until the communion. There may めに出かけました。幸運にも be other interpretations for these things, but for me, they signify a message of fait

The homily of Cardinal Shirayanagi challenged me not to be afraid of my witnessi ライバ・マルティンス枢機卿 ng as a Catholic Christian. As the example given by the Japanese martyrs, I should 様だったのです。ミサ後、枢 also have the courage to practice my faith.

私にとって大きな誉れであり、この行為はフィリピンの文化では敬意を表すことになります。この場所から私たちは この界隈の中にある様々な教会を訪問して過ごしました。

次の日の11月24日、188日本殉教者は列福されました。私にとってそれは恵みに満ちた瞬間でした。それはこの式で の証人となれたからです。激しい雨の中、厳粛な様子でした。式の間、意義深い象徴的なことが私をとらえました。 それは、激しい雨が降る中で祭壇上を旋回する鳥たちがいて、まるで式に参加したい様子でした。そして説教から聖 体拝領のあたりまで、天気は突然晴れ上がりました。こうした事に他の解釈があるかもしれません。しかし私にとっ ては、「神がそこにいた」という信仰のメッセージを意味するものです。

Despite of cold wind and pouring rain, I was one of the thousand people who ga \$ thered

and took part in the joyful ceremony of " Beatification of 188 Japanese Martyrs" in Nagasaki baseball stadium last Nov 24th Monday morning.

The ceremony was led by Car. Jose Sar aiva Martin, a representative of Pope Benedict XVI. During the mass, newly beatified martyrs were introd uced. Some died on the cross, others were drowned, burnt and beheaded. It's sorrowful! But, it shows thei r faithfulness in Christ by sacrificing their life into de ath.

For me, this big event gives me hope to keep my str ong faith. The martyrs urged me to fight for everythi ng in daily life without fear. That, I am not alone....G

長崎巡礼レポート Nagasaki's Report

> 宮崎 ローズ Miyazaki Rose

冷たい風と降りそそぐ雨にもかかわらず、 日本殉教者の喜びの列福式に集まり、式に 参加した何万もの人々の内の一人でありま した。式は教皇ベネディクト十六世の代理 であるホセ・サライヴァ・マルティン枢機 卿によって行われました。

ミサの間、新しく列福された殉教者たち

何人かは十字架刑で、他の人は水攻 が紹介されました。 め、火あぶり、首切りで死んでいきました。それはとても 辛いことです。しかし、キリストの内に死に至るまで命を 捧げることで、彼らの忠実さを示しています。この大きな 行事は私に、強い信仰を守り続ける希望を与えてくれまし た。殉教者たちは、怖がらずに日々の生活の中の全てと戦 うよう私を駆り立てました。それは、私は独りではない、 神さまはいつもそこにいてくださるということです。主よ、 このような恵みと、良い健康や体力が伴った巡礼に参加で きるという栄誉に与らせていただき感謝します。





雲仙教会の前で名古屋教区青年団





列福式会場でフィリピングループと野村司教様を囲んで

長崎駅で敦賀教会のジョイ神父様 (写真右下)とも合流





とはどんな人?」という課題で、子供たちに絵を描いてもらいました。とはどんな人?」という課題で、子供たちに絵を描いてもらいました。このとなく」主の栄光に与っているということを、私たちに証明してくれます。このとなく」主の栄光に与っているということを、私たちに証明してくれます。このとなく」主の栄光に与っているということを、私たちに証明してくれます。このとなく」主の栄光に与っているということを、私たちに証明してくれます。このとなく」主の栄光に与っているということを、私たちに証明してくれます。このとなく」主の栄光に与っているということを、私たちに証明してくれます。このとなく」主の栄光に与っているということを、私たちに証明してくれます。このとなく」主の栄光に与っているということを、私たちに証明してくれます。このとなく」主の栄光に与っているということを、私たちに証明してくれます。このとなく」主の栄光に与っているということを、私たちに証明してくれます。このとなく」主の状態に対して、日曜学校では栄国寺見学を含め六回にわたる一八八殉教者列福式をうけて、日曜学校では栄国寺見学を含め六回にわたる





木川信款くん(迫害下の信仰者)



木川啓緒くん(いのちの木)



中尾優香ちゃん(おじいちゃん・おばあ ちゃんの家の祭壇に向かって祈る姉妹)



中尾美咲ちゃん (祭壇に向かって祈る姉妹)



八幡美也子ちゃん(なかよし)



宮地翼くん(潜伏キリシタンの持ち物 - 十字の入った刀の柄 - と祈る人)



(あかし人とイエス様を重ねて)若林昴樹くん



森野孝之くん (栄国寺の見取り図)



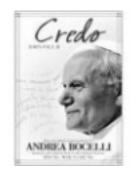
宮地海翔くん(潜伏キリシタンの持ち物と祈る人)



福田学人くん (天国に昇る殉教者)

…このような難しいテーマに、ご両親の助けを借りながら絵に取り組んでくれた子供たち。厳しい迫害下にある 殉教者の苦しい場面が多いですが、私たちは列福式の説教で「恐れるな」というメッセージで励まされ、さらに これを後押しするように、主のご降誕で「いつもあなた方と共にいる」とメッセージが送られます。神を中心と した生き方は、独りでは生きられません。だから共に歩める信仰共同体があることに深く感謝しながら、主のご 降誕の喜びを共に味わいたいと思います。 (みこころの聖母会 Sr.林 明恵)

ヨハネ・パウロ 世 の思い出 マリア 高木 やす子



高木さんの寄稿にあったDVDを紹介!

『クレド~ローマ教皇ヨハネ・パウロ 世の想い出』 /アンドレア・ボチェッリ

2005年4月に84歳で世界中の信徒から惜しまれて亡くなった ヨハネ・パウロ 世の宗教活動をアンドレア・ボチェッリの歌う宗教 曲とともに贈るドキュメンタリー。1978年の教皇選出に始まり、 2005年に亡くなるまでの模様が当時の映像によって綴られていま す。また、ヨハネ・パウロロ世は全世界を旅行し、「空飛ぶ教皇(空 飛ぶ聖座)」といわれるほどで当時の映像の一部も含まれています。

世界的なテノール歌手アンドレア・ボチェッリは、ヨハネ・パウロ世との関係が深く、ボーナス映像として、2000年にトル・ベルガータで行われた彼のライヴよりチョン・ミュンフン指揮サンタ・チェチーリア国立アカデミー管弦楽団によるシューベルトの「アヴェ・マリア」が収録されています。

(Tower Records Japanホームページより抜粋)

塗り、 した。まず、生卵の上と下 洗って乾燥させます。水性 中身をストローで噴き出し、 ス・フォークアートの教室 ておられるオランダ・ザン 飾された、まるで芸術品の ルツブルグへ旅行された時 に電動ドリルで穴を開け、 で絵の勉強をはじめられま です。帰国後、さっそくネッ の魅力に虜になられたそう 強中ということもあり、 ような卵を見て、教理の勉 に、色とりどりに彩色、装 んです。 オーストリアのザ スター・エッグを飾ってい でないのが残念ですが、 アクリルペイントで下地を と言われ、平川さんが通っ り返しながらも、プリヨ神 ただいたのが作者の清水さ した。神父様から冗談で の作品をプレゼントされま 父様にうさぎを描いた最初 1で作り方を調べ失敗を繰 絵は平川さんに習ったら」 花などの絵を描きこ そ ティーとして教会のために となりました。 バニー は復活祭のシンボル

笑ってしまいますね。 料理を作る時には、ストロー だったそうです。 像しますと、ご苦労の前に ですので、失敗の繰り返し るとのこと、その光景を想 で取り出した卵を使ってい うさぎと卵は豊饒のシン 壊れやすく、また球形 毎回、

表紙の写真がカラー

ンを通すという段取りです スを塗ってから、穴にリボ

が嬉しそうに探していたの らに隠し、それを子供たち 緑で染め、庭のあちらこち 会でも、 を思い出します。うさぎが は欠かせません。 昔この教 ボルですから、ご復活祭に 言い伝えもあり、イースター・ この卵を悪戯で隠すという ゆで卵を赤・青・

円を緊急支援募金に、 らしい卵は大好評で、 円を教会に寄付されました。 円の売り上げがあり、 を祝うものとなり、チャリ 「ごみとして捨てていた卵 殻が、イエス様の御復活 このアートのような素晴 5 万 2 万 3 万

> 曜日に行われる結婚式の時 岩本さんたちと一緒に、 的でした。また神田さんや た。 心境を語ってくださいまし うになり、嬉しい」と今の 受け入れることが出来るよ 「人を受け入れることの出 のお手伝いをされています。 に、コーヒーサービスなど と笑って言われたのが印象 も卵に穴を開け続けます」 なったのだから、これから 来なかった自分が、今では 神に感謝

19

生として勉強を始めるに月より名古屋教区の神学ら、四前にヨゼフ片岡義博君かがまる。	三月十五日、黙想会の
父様と高山神父様が銀祝牧野神なお、来年の春には、ます。	当たり、育て てくださった皆様に感謝したい
みましょう。 (後藤)考えては、何なのか、今一度、祭職と	を迎え と、司祭が育つのは共同 は共同 は共同 は共同 は 一 は が 互いに協力し、 助信徒が互いに協力し、 助信徒が互いに協力し、 から、司祭職に与っているから です。そうしませんと、 です。そうしませんと、 です。そうしませんと、 可祭職に与っているから です。そうしませんと、 可祭職に与っているから は共同 は共同 は が互いに協力し、 祈りも届き が 互いに協力し、 前げ合う が 要性を説かれました。 喜びの が 要性を説かれました。 か 要性を説かれました。 か 要性を説かれました。 か ら、司祭職に与っているから は 共同 しば続きませんし、 祈りも届き が 互いに協力し、 前が互いに協力し、 前が互いに関力に対し、 前が互いに関力に対しませんと、 自分によう。 本の表によう。 本の表によう。 本の表にないます。 本の表によう。 本の表により。 本の表によう。 本の表によう。 本の表によう。 本の表により。 本の表により。 本の表により。 本の表により。 本の表により。 本の表によう。 本のまり。 本のまり。 本のまり。 本の表に

不思議発見シリーズ

あの 説 教 台 どうなったの

の不思議です。

あの説教台は、どうして無くなっ

した。向かって左側にあった、

たのでしょうか?これが、今回

写真が載っています)がありま 側に、高い説教台(五〇年史に 陣を仕切る低い木製柵の直ぐ内

確か一九七〇年頃までは、

内

辞書で調べますと、昔はアンボ

(ambo)と呼ばれる台が左右に

も多いと思います。 西洋建築の 教台があるのに、お気づきの方 た時、天蓋までついた立派な説 旅行で聖堂を訪ねられたりされ 映画の一シーンで、また欧州

マイクのなかった時代ですから、 陣の一番前に作られたのです。 く見えるように高く、そして内 呼ばれていました。会衆からよ 教台でカンツェル (kanzel)と なりました。それが、前述の説 書朗読と説教が行われるように 豪華な講壇が作られ、そこで聖 た。その後、会衆席の左前端に 書と使徒書が朗読されていまし あり、左で福音書、右で旧約聖

分かりやすく、たとえ話をされ いという考えから、今のように 場所からするのではなく、会衆 第二ヴァチカン公会議の精神か ス様も自分を低くして、民衆に なったと言われています。 イエ と同じ高さからしたした方が良 ら、福音の朗読や説教は、高い さて、謎解きに戻りますが、

信徒が朗読します旧約や使徒書 また司祭が朗読する福音書も

ネットで公開されています英文

からの訳を利用しました)

(後藤明憲

うか。 ら説教している場面がよくあり 牧師さんが祭壇よりも高い所か たのでしょう。西部劇などでは 響効果も考えて、という面もあっ 天蓋も見た目だけではなく、 説教を大切にしているからでしょ ましたよね。 プロテスタントは 音

ります。今の答唱詩編に当たる るようになったと言われていま たところから、 ら詩編を歌い、 ところですが、先唱者が、この 聖歌集には昇階唱・グラドゥアー 高い説教台に昇るための階段か 九五九年、光明社発行の典礼 (graduale)という部分があ ところで、私の持っています 会衆が答唱を歌っ 昇階唱と言われ

> ŧ その尊厳のゆえに、教会堂の中 は 分注意したいものです。 は「神の言葉の食卓」(啓示憲 たのでしょう。しかし、朗読台 にふさわしい場を設け、そこか ように神聖な場所ですので、十 章21)ですから、祭壇と同じ 徒も同じ場所からするようになっ 《朗読台》は「神のことばは ローマミサ典礼書の第五章で 神様のみ言葉ですから、

でなければならない。・・・ れは、ことばの典礼の間、 暫定版ももうありませんので、 まだ販売されておりませんし、 側にある教会が多いようです。 ません。但し、布池のように左 いうような具体的な記述はあり るいは階段は無しにしなさいと とあり、右側だ左側だとか、 く見え、言葉がよく聞き取れる 造に応じて、・・・信者からよ 朗読台はそれぞれの教会堂の構 の注意が自然に向けられる場所 ら告げ知らせるものとする。そ ように配置しなければならない」 (ローマミサ典礼書の新総則は

26

『復活の卵に魅入られました』 ディンプナ 清水綾子さん

表紙の写真がカラーでないのが残念ですが、イースター・エッグを飾っていた だいたのが作者の清水さんです。オーストリアのザルツブルグへ旅行された時に、 色とりどりに彩色、装飾された、まるで芸術品のような卵を見て、教理の勉強中 ということもあり、その魅力に虜になられたそうです。帰国後、さっそくネット



で作り方を調べ失敗を繰り返しながらも、プリヨ神父様にうさぎを描いた最初の作品をプレゼントされました。 から冗談で「絵は平川さんに習ったら」と言われ、平川さん(今年もまた復活祭の蝋燭に素敵な絵を描いていただきま した)の通う「オランダ・ザンス・フォークアート」の教室で本格的に、絵の勉強に挑戦されました。まず、生卵の上 と下に電動ドリルで穴を開け、中身をストローで吹き出し、洗って乾燥させます。水性アクリルペイントで下地を塗り、 花やうさぎなどの絵を描き二スを塗ってから、穴にリボンを通すという段取りですが、壊れやすく、また球形ですので、 失敗の繰り返しだったそうです。毎回、卵料理を作る時には、ストローで吹き出した卵を使っているとのこと、その光 景を想像しますと、ご苦労の前に笑ってしまいます。

卵は豊饒のシンボルですからイースター・エッグの風習が出来たようです。昔この教会でも、ゆで卵を赤・青・緑で 染め、庭のあちらこちらに隠し、それを子供たちが嬉しそうに探していたのを思い出します。うさぎも豊饒のシンボル ですが、この卵を悪戯で隠すという言い伝えもあり、イースター・バニーは復活祭のシンボルとなりました。このアー トのような素晴らしい卵は大好評で、5万円の売り上げがあり、3万円を緊急支援募金に、2万円を教会に寄付されま した。「ごみとして捨てていた卵の殻が、イエス様の御復活を祝うものとなり、チャリティーとして教会のためにもなっ たのだから、これからも卵に穴を開け続けます」と笑って言われました。また神田さんや岩本さんたちと一緒に、土曜 日に行われる結婚式の時に、コーヒーサービスなどのお手伝いをされています。「人を受け入れることの出来なかった 自分が、今では受け入れることが出来るようになり、嬉しい」と今の心境を語ってくださいました。神に感謝。

字は発音してはならないものとされ、 はある」と言う名前を呼ぶことを畏れ なります。 も分からなくなってしまいました。そ 伝統的に「主」と呼び変えてきたので と読み替えるようにしていました。そ てはならないという十戒の教えもあっ その上、YHWHは全て子音です 昔からYHWHをアドナイ(主) どのように発音されていたのか アドナイの母音を神聖四字につ 典礼の場においては、 また主の名をみだりに唱え ユダヤ人は、この「わたし これが神聖四字といわれる 神聖四



礼における「神の名」に関する指針

いうモー 直してみました。 あなたの名は何かと 新しく変更されたものを歌いました。 た神の名であるヘブライ語四字を、ラ テン語に置き換えますと、 YHWHと そこで、この機会にその指針を読み (出エジプト3・14)といわれ から、「わたしはあるというもの

> ナイ、 時代も· られている場合は、 ドナイとYHWHが代わる代わる用い の名は伝統的に、ヘブライ語ではアド も同じ表記されています。 説が有力になったため、 YHWHは「神」と訳すようにという ことなのです。ただ、 なければならないという指針は当然な る場合も、 てきておりますので、 て ラテン語ではドミヌスと訳され ウェ」と発音していたという学 ありまし I 同じ意味を持つ言葉で訳さ 朩 アドナイは「主」 ヘブライ語のア 近代語に翻訳す 共同訳聖書で しかし、 最近では

の該当箇所があり、この指針に従って、 ようにというお知らせがありました。 んで歌って来たのを「主」に変更する 四旬節第四主日の答唱詩篇に、こ い説明もなく戸惑ったものでした ゼの問いに答えて、燃える柴 HWH)を「ヤー 歌 ウェ 指針になっています。

と便宜上訳してい



写真で振り返る 城北橋教会 行事報告

堅信式(10月5日)

ヘルマス神父様 初ミサ(9月7日)

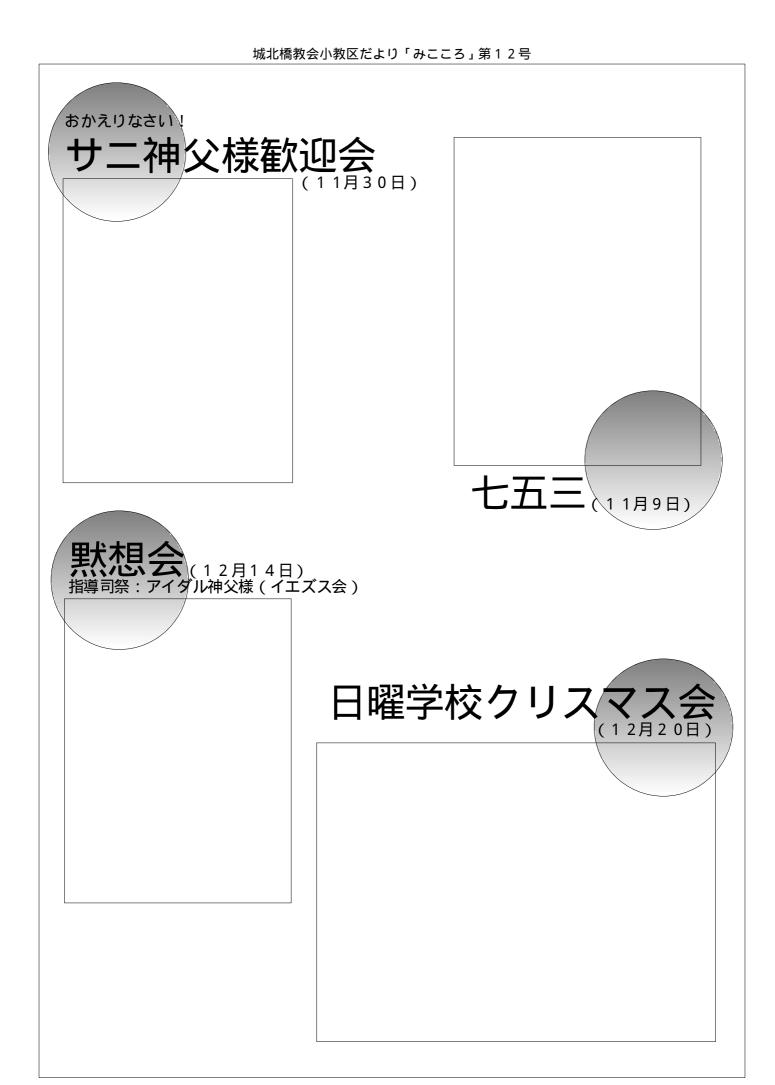


マックバザー(10月12日)



~堅信を受けられた方々~ おめでとうございます!

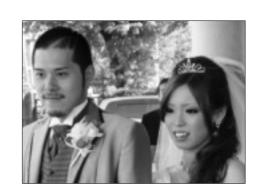
山田 聖治 ペトロ パウロ 中山 祐太 大竹 里奈 マリア ドミニック 小川 純平 マリア・セシリア 小川 美智子 アグネス 古澤 知裕 アンジェラ 恒川 安奈 アシジ のフランシスコ 吉田 兼磨 亚 ベルナデッタ・マリア 富美恵 テレジア 田村 由美子 ルイース・・ト・・マリアック 八幡 京子 マリア 間宮 徳子 福田 朱美 マリア・エリサ ベート マグダラのマリア 菊地 由紀子 マグダレナ・ソフィア 山本陽美





信者動向





編集後記

mmmmmm

